1872. IV. évfolyam. 255. szám. Péntek, deczember 27.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A debreczeni baloldali párt közlönye.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. ¼ évre 2 ft 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: **Főpiacz, Vecsey-ház földszint a** szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sorra 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok semadatnak vissza.

Hitel — és pénz.

(+) Magyarország — a mi kedves szép hazánk eddig pénzügyi tekintetben is hasonlitott a gyámság alatt nyomorgó gyermekhez.

Gyámja, az osztrák nemz. bank, bezzeg mostoha tutora volt mindenben egész ekkorig.

Hanem azért hiába lett nagykorositva hazánk, önálló bankkal nem rendelkezhetett.

A kiegyezkedés utján létre jött közösügykedés harmadik évében hajlandóságot érzett hazánk a gyászos tutorságot nyakáról lerázni s szakitani a bécsi bankkal. Okoskodtak is pénzügyi kapaczitásaink, törték-roncsolták rajta a fejüket, hogy lehessen a nagykoru árvát saját, önálló kaszszához juttatni, azaz önálló nemzeti bankhoz segélni.

Hanem hát akkor minden fináncz-bölcsesség csötörtököt vetett nálunk.

Az enquete-bizottság hosszas tanácskozás után is arról akarta meggyőzni az irástudókat, hogy egy független magyar nemzeti bank fölállitása szörnyü áldozatba kerülne.

Mi akkor is csak azt mondtuk erre az okoskodásra, hogy csak áldozzunk tehát amennyire tőlünk telik, hogy megszabadulhassunk a bécsi bank nyomása alól.

De hát az enquete-bizottság érvei győztek a házban s a honatyák többsége vállvonitva azt mondá: — fiat piscis!

Innen-onnan három év görgött le azóta a mulandóság kerekén.

Azóta a haza bölcsei átláttak, hogy az 1869-ben hozandott áldozat nem lett volna oly nagymérvü, mint az, melyet ép amiatt kellett hozni, mert az önálló magyar bank nem létesülhetett.

No hanem a helyett ugyancsak csinálgattuk nyakra-főre az adóságokat rakásra, drága szenzál urak közvetitése mellett. Párisban, Londonban, Bergengócziában s a teremtő tudná hol!

Persze, szükség volt egy kis aprópénzre s a szomszédba kelle kölcsönért mennünk.

Hanem, ha akkor már áll az a mi önálló bankunk, midőn a kölcsönmiveleteket teszszük, bizonynyal nagyobb lende hitelünk s olcsóbbak a kamatok— meg a szenzál-dij, mely elmaradhatlan farka az efféle dolgoknak.

Amennyi milliót kelle három év óta áldoznunk, ép azért mert független bankkal nem rendelkezhetünk, azon az összegen létrejövendett könnyeden a magyar nemzeti bank, — s ha tekintjük azt az óriási lendületet, melyet ily esetben az ipar, kereskedelem s a nemzetgazdászat átalában nyert volna, most nem igen kellene az 54 milliónyi uj kölcsönhöz sem folyamodni, mert azóta ama lendület folytán az adóképesség bámulatos fokot ért volna s igy az ország jövedelme milliókkal, meg milliókkal szaporodik vala.

Ez az, amit beláttak immár a haza fináncztudósai s ujra összeültek s tanakodnak.

Csak már elvégre világositaná meg az Ur az ő elméjüknek tárházát, hogy kitalálnák valahára a módot, a mely szerint legkönnyebb szerrel lehessen Magyarország pénzügyi bonyodalmának véget vetni s a pénzpiacznak akadályozhatlan lendületet adni egy létesitendő magyar bankkal.

Meglássuk, mit szülnek a hegyek?

Kerkápolyi ur is belátta elvégre, hogy itt holmi professori bölcselkedés nem elég az üdvösségre és hogy pénzügyminiszterségének hányatott hajóján az egyedüli horgony, melybe sovány reményét fektetheti, ama szemen szedett bankügyi bizottság, melynek föladata most ama gordiusi görcs megoldása, mely mellett ugyanez a bizottság pár év előtt sikertelen erőködött, nyavalygott.

Hja mert senki nem akart a macedóniai Sándor szerepére vállalkozni, nehogy azt a szegény osztrák-nemzeti bankot valahogy megszomoritsa.

Hanem hát rég megmondta azt a csalhatlanság egyik férfia, hogy „minden szentnek maga felé hajlik a keze!"

Mi is inkább csak szomoritsuk meg azt az osztr. nemzeti bank-consortiumot, csakhogy épen saját lábunkon járhassunk már valahára s emlitett pénzintézet ne hányhasson fittyet legszebb törekvéseinknek, a mikor azt csak jónak látja.

Alapitsuk meg a magyar független bankot — s ugyanekkor hitelünket alapitottuk meg kivül ugy mint belől s hazánk fölvirágzásának adunk hatalmas lökést.

Ám próbáljuk meg!

— **A koronaherczeg** magyar történelmi tanulmányaiból a második félévi vizsgát e hó 23-án — mint irják — szép sikerrel tette le.

— **Honvédelmi** államtitkárul, hir szerint, Fejárvári ezredes fog kineveztetni.

— **Őszinte vallomás.** Egy deákpárti napi lap közelebbről visszatért Lónyaira, s szépen bevallja, hogy a Lónyai kormány müködése nemzetellenes volt. Ime, ez a lap tehát igen jól tudta azt, hogy Lónyai nem a magyar nemzet érdekében müködik, s mégis egész odaadással — támogatta, mig a kormánypolczon volt. Melyikőjök e szerint a nagyobb bünös?

— **Az országos** erdőszeti egyesület tagjai jövő évi január 5-én délelőtt tiz órakor a vármegyeházánál Pesten közgyülést tartanak.

— **Jó hir.** A fővárosban a kolera szünni kezd. Eléggé is kivette már áldozatát.

Nagy-Károly, 1872. decz 23.

Ma — nagy számu közönség részvéte mellett — nyilvános bünügyi és végtárgyalás tartatott rablógyilgossággal vádolt Klein Salamon és Usztits Mihály felett.

Az előzetes vizsgálatok, a tárgyalás rendén egyik vádlott magán, valamint a tanuk vallomásai — a közvádló ügyészt arra birták: hogy mindkettőre halálos itélet kimondását kérje a törvényszéki biráktól.

Bünt büntetni minden becsületes ember jelszava, csak azon kis különbséggel: hogy a bün arányához mérten szabassék ki a bünhődés.

Védő ügyvédek igen helyesen ily értelemben fogták azt fel, s különösen Gönyei Gábor ez alkalommal nemcsak ismételten igazolá: hogy megyénkben elsőrendü jogász, hanem azt is: hogy meleg emberbarát, ki a bünt bünteini, de egyszersmind a bünöst javitni is óhajtja.

E védelem volt a tárgyalás fénypontja, erős érvekkel igazolá a halálos büntetés káros voltát, s különösen visszaható erejét a társadalomra nézve, s a hallgató közönség tetszésével találkozott a kivégzések elleni nyilatkozata, annál is inkább, mivel a köznevelés hiánya, a különböző véralkat, s a környező viszonyok számos egyén elhatározásainál döntő befolyást gyakorlott, s csak ritka jelenség oly szilárd akarat, mely a tiszta erkölcsi elveknek hódolva, — bárminemü viszonyok árjaival szemben velük szilárdan daczolni, s az alapon tántorithatlanul megállni képes legyen.

A kitünő védelemre közvádló semmi megjegyzést nem tévén, — a birák visszavonultak a fennforgó tárgyban itéletet hozandók.

Átalános volt a hit, hogy Klein Salamon mint bünszerző s a halálos sebet egyedül ejtő, ha halálra itéltetik is, a másik vádlott bünéhez mért fokozat szerint börtönre itéltetik, azonban a birák hosszabb tonácskozás után mindkét vádlottat kötél általi halálra itélték.

Mi tiszteljük a hozott itéletet, de mert a vádlottak bünössége egyátalában nem egyenlő, — a halálos büntetésnél pedig nincs fokozat, az Usztitsra kimondott büntetést tulszigorunak találjuk.

Igaz, hogy megyénkben a vagyon és személybiztonság sajnálatra méltó állapotban sinlik, és folyton félni lehet ujabb s nagyobb mérvü büntények felmerültétől, e sajnos oknál fogva aligha esalódunk azon föltevésünkben, hogy a birák tulszigoru eljárása e fontos körülménynek tulajdonitható; ámde e veszélyes bajnak mielőbbi orvoslata egészen másutt s nézetünk szerint a rendőri közegek czélszerübb beosztása és feltünő csekély száma miatt, főleg gyors szaporitása által érhető el.

Azonban mig ezen közóhajunk teljesedésbe megy, alhatunk reá egyet, ha csakugyan a tolvaj és rabló ő kegyelmeiknek is ugy fog tetszeni, s ha még ez év folytán — mely mindösse még 7 napból áll — ujabb drámát nem rendezndnek fennebbi feljajdulásunk igazolására.

N. G.

Neveljük a bünösöket is.

Minden népnek vagy országnak kiválóbb gondjai közé tartozik a személy és vagyonbiztosság megőrzése s e czélból az átalános népnevelés fejlesztése.

Amerika és az európai mivelt államokban nem elégesznek meg a gyermekek és felnőttek iskoláztatásával, hanem a fegyházakat is ugy rendezték be, hogy abban a fegyenczek iskolai tantárgyak mellett különböző kézmü munkában gyakoroltatnak s több féle kézmüüzletben, gyárilag foglalkoztatnak s igy a tudomány és munkásság által megjavulva, többnyire becsületes iparossá válnak, mi által életök jövője a társadalomban biztositva van s nem vetemednek ismét a mások vagyona elidegenitésére.

Az ily intézetek neve, „javitó fegyház." —

Ily intézetekben a fegyencz kötelessége naponkent két órai folytonos kézi munka, az egyének testalkata és vérmérsékletéhez kiválasztható müszakból; a ki már előbb is tanult valamely kézmütant, az, ha helyes ismerettel bir, tanithatja a többieket, gyakorlatilag; azonban, mint valamely gyárban, itt is a különböző szakokban vezetők vannak, kik a fegyencznek munkakörét legjobb beiátásuk szerint megszabják. Ki a kiszabott munkát nem végzi el, vagy roszulvégzi, ételét vonják szükebbre, vagy soványabbra; ellenben a ki jól és elegendőt dolgozik, az jutalmaztatik, de ugy, hogy végzett munkájáért a jutalomdij pontosan feljegyeztetik, s mikor ideje kitelik: akkor adatik ki egyszerre keresete.

A nagyobb fenyitési időt töltött szorgalmas munkás 100—200 ftnyi összeget visz el a javitó fegyházból, s a mellett jól tanult kézmüipart, mely által hasznos tagja lesz a társadalomnak.

Egy másik, ki azelőtt henye és verekedő volt, a szorgalmat, munkásságot elsajátitván, tudományossá képezi magát, s mint ilyennek önbecsérzete felébred, s a másé iránt is tiszteletet érez, szinte hasznára lesz embertársainak.

Az ily intézetben az államnak volna legtöbb haszna, a mennyiben a fegyenczek élelmezési költségén kivül tetemes összegü jövedelmet hajtanának az államnak, más részről pedig a megjavult egyénekben ismét az állam ereje gyarapodnék.

Ha a hazai börtönrendszerünket ódon egyszerüségében tekintjük, mennyire elüt az azon magas czéltó, a mi által a nép javitását, nemesebb érzelmek ébresztését elérni lehetne: mutatják azon napi tapasztalatok, mely szerint esetleges kisebb vétkü fegyenczek a régi megrögzött gonoszokkal huzamosabb idő alatt egy közös börtönben czimboraságban emberietlenebb tettekre bátorittatnak, nem lévén semmi más foglalkozásuk, csakis azon okoskodnak, miként lehessen nemtelen tetteiket máskor okosabban végrehajtani; s igy a bünös cselekmények nem fogynak, hanem a fegyenczekkel együtt naponként szaporodnak, mert a ki azelőtt munkás volt is, attól elszokva, henye élet mellett kiván táplálkozni.

Hazánkban, — hol még az ázsiai szilaj véralkat sokakat visszatart a tisztességes polgári erény követelményeitől, hol e miatt az állami erőfejlés nagy részben akadályoztatik, — mennyire szükséges volna az ily intézetek felállitása: alig szorul bővebb világositásra; és még is hazánkban ily intézetek alig léteznek.

Az ország kormányának kellene ezen fontos ügy felett minél előbb kellő intézkedéseket tenni. Ez intézkedés a népnevelés terén csaknem párhuzamba állitható lenne a kényszeriskolázással; de gyümölcsét tán hamarább érlelné, mint emez.

De szükség, hogy addig is, mig a kormány e felett intézkednék, a törvényhatóságok tegyék ez ügyet tanulmány tárgyává és sies senek a haza és népe érdekében a javitó fegyház alapitásának minél előbbi létrejöttét eszközölni.

Egy emberbarát.

Szinházi szemle.

Hetfőn adatott először **„Őrültség szerelemből és a párisi sipládás,"** dráma 5 felv. francziából forditották Horváth G. és Temesvári L.

E darab valóságos rémdráma, mely hatásos ugyan, de a nélkül, hogy valami mesteri kompozitióval birna.

Az összezavart események Maurice zeneszerző és Porier sipládás körül forognak. A zeneszerző szereti Henritte-et, a kit Hébert orvos elüt kezéről, s ezért megőrül — szerelemből. A párisi sipládás a fő és mellékesemények legombolyitására eszközül használtatik.

Az előadás nem mondható sikerültnek. Legtökéletesebb alakot Együd (a sipládás) tüntetett fel; Temesvári (Maurice) szerepének egyrészét elsohajtozta, vagy elénekelte, kivált az oly helyeket, hol a sugó buzgalma lankadt; azonban őrülési jelenete eléggé jól sikerült. Lukácsiné (Luiza) kedves, rokonszenves alak volt, de játékában semmi öntudatosság nem volt észrevehető. Lukácsinét saját érdekében figyelmeztetjük, szokjék le arról, hogy fájdalmait mindenütt nevetéssel fejezi ki. Tokainé (Henriette) sok rosz szokást hozott a falusi szinpadokról, midőn sir, száját is törölgeti, mintha az is könyeznék. Balla (Henrik), Barátosi (Hébert) megállták helyüket.

Meg kell még jegyeznünk, hogy a fordítás sok helyen nem tiszta, a szereplők is meglehetősen rontottak rajta. Az ily forditások a forditóknak nem szereznek babérokat, nem elég ott érteni a darabot, hanem azt ki is kell tudni fejezni.

Közönség közép számmal.

Ünnep első napján jótékony czélu előadás tartatott a debreczeni szinház nyugdijalapja gyarapitására; előadattak: **„Kukliprédikácziók"** vigj. 1 felv. és **„Matrózok a fedélzeten"** operette 1 felv. Volt még táncz is.

Ismert darabok, az operettében pedig Gerecsné volt uj, a ki az iskolamester leányát meglepő szeretetre méltósággal személyesité. Gerecsné, mint operette énekesnő is kitünően állja meg helyét.

Közönség kevés számmal.

Tegnap szinre került: **„Szép juhász"** eredeti népszinmü 3 szakaszban Szigeti Józseftől.

Bogyó is játszott. Zsufolásig megtelt a ház minden zuga. Az előadásban Bogyó (Szép Jancsi) és Horvátné (Piroska) alakjai domborodtak ki. Bogyó ajkain a magyar dalok szinte mézzé látszanak olvadni. Szép Jancsit a maga eredetiségében, minden affektált parasztosság nélkül állitá elénk, s mig játékának minden mozzanatán a természetesség himpora ömlött el, addig dalai mintegy szebb világ édenébe varázsolták a hallgatót. Bogyót már többször látva, lehetetlen volt benne észre nem venni, hogy szerepének minden egyes helyére kiváló gondot fordit, szinte jól esik nála tapasztalni, hogy ő tanulmánytárgyává tette a magyar népdalokat, s igen helyes felfogással másképép danol mint Parlagi, másképp mint Szép Jancsi. Ebből látszik, hogy Bogyó nemcsak tehetség, hanem egyszersmind gondolkodó fő is. Horvátné ritka jó kedvvel játszott, s játéka gyönyörüen összevágott a Bogyóéval, s az ő jeleneteik képezték az előadás fénypontját. Kettős dalaik nagyszerüen sikerültek, s meglátszott, hogy gondot forditottak rá. A többi szereplőről ezuttal nem szólunk.

A **„Tiszavidék"** tegnapelőtti számában egy bérlőtől több bérlő nevében (!?) egy kuszált levélirkafirka jelent meg, melyre minden fogalmazni tudó ember jóizü kaczagásban törhet ki. Azt állitja, hogy a „Debreczen" **üldözi szinészeinket.** No erre elég, egyszerüen jobb szinészeinkre hivatkoznunk: mikor üldöztük vagy sértettük meg például Gerecsnét, Szakál Rózsát most már Töröknét, Keleti Idát, Zöldinét, Foltényinét, Zöldit, Horváthot, Együdöt, Temesvárit, Bogyót? Pedig csak elismeri mindenki, hogy ezek a legjobb tagok szinházunknál! Igenis, irtani fogjuk a gyomot ezután is, bármit beszél az egy bérlő! Azt is beszéli az egy bérlő, hogy nincs ingyen jegye, s ők tartják fenn a szinházat! Ez vonatkozás akar lenni, de mi azt visszautasitjuk, mert mi sem járunk ingyen a szinházba, s a sajtó jogaival élünk továbbra is, kimondván, hogy nagy árvaságra jutna az a szinház, melynek vezetői csak szolgai hajlongásokkal találkoznának, s mely oly védőkre szorulna, mint az „egy bérlő több bérlő nevében!"

TÁRCZA.

EGY NEMESEMBER LEÁNYA

Regény három kötetben.

Irta **Schwartz Mária Zsófia.**

Harmadik rész.

(Folytatás.)

— Ez azon nő, kit szeretek és imádok.

Jenni iránti viselete azonban hideg volt és udvarias. Minden reggel tudakozódott a gyógyteremben hogy léte felől, párszor fel s alá sétált a két grófnővel, s ezzel meg volt minden.

Mariquittához meghivása óta csak egyszer látogatta meg Jennit, s akkor is röviden délelőtt.

Igy telt el egy hét, Porrynak — parkra érkezése óta az első bál tartatott. Ott volt mindenki, ki egészséges volt, s az élet örömeit élvezni akarta, mint szinte azok is, kik eljöttek, hogy megjegyzéseket tegyenek embertársaikra, bár ők magok semmi fáradságot sem kiméltek, hogy magukat előnyös világitásban mutassák be.

Sorenza kissé késő jött. Mariquitta előtte érkezett meg.

A fiatal nő világos sárga rubát viselt, mely fekete csipkével volt diszitve. Sötét hajában nehány arany kalász volt megerősitve, s fénylő válla a nélkül, hogy teljesen fedve lenne fekete csipke köpenybe volt burkolva.

Atyja halála óta először történt, hogy Mariquitta világos ruhában jelent meg. Szebbnek is nézett ki mint máskor.

Mariquitta széke mellett állott Arthur. Sorenza gondolá:

— Mindkettő mily szép, s még is menynyire külömböző. Nem, Mariquitta nem az a nő, ki Arthur főuri alakjához illik. Minden vonásából a nemességnek oly magas foka tünik ki, hogy ennek pompás szépsége azzal összehasonlitva elenyészik. Istenem, mire vezet mindez?

— Jó estét — hangzott Arthur csinos és csengő hangja. — Szabad-e e Polonaisért esedeznem?

— Én nem tánczolok.

— Egész este nem?

— Nem.

— S az ok?

Leült Sorenza mellé.

— Hogy a tánczczal felhagytam.

— Már?

— Mosolygott és folytatá:

— Én két évvel idősebb vagyok, még sem tartom magam öregnek, hogy tánczos legyek.

Ön nem is az, gróf; de nekem nincs oly sorsom, én kétszeresen számitom éveimet.

Most kezdődött a zene a polonaisehez.

— Nos gróf, nem keres ön magának más hölgyet? kérdé Sorenza.

— Nem e tánczra, elébe teszem ha beszélgetünk.

Szemei Mariquittát követék, midőn lovagja elvivé. Csendes futó sohaj emelé keblét, aztán Sorenzához fordult, s könyed tréfás hangon folytatá:

— Én és ön most nagy bünbe estünk.

— Bünbe?

— Bizonynyal, mert nem tánczolunk.

— Ez nem birja kiérdemelni e nevet.

— Nem birja?

Arthur világos kék szemét oly kifejezéssel függeszté Sorenzára, mely épen nem egyezett az ajkán levő mosolylyal.

— Mi önmagunktól orozunk el egy gyönyört, és ez lopás. Mint ön is tudja, ez tiltva van a hetedik parancsolatban.

— Tennénk, ha valóban gyönyört rabolnánk el magunktól, de nem hiszem, hogy az volna az eset.

— Miért nem hiszi azt?

— Mert mindketten önként mondtunk le róla.

— Az mit sem bizonyit.

Arthur hátradőlt a szék támlájára, szét-tekintett, s több arczot fedezett fel, melyeken világosan látható volt e mondat:

— Mi hallgatózni akarunk.

Mindamellett bár elnyomott hangon folytatá tovább:

— Csak egy példát akarok felhozni, mely tisztán bebizonyitandja, mennyire nem bizhatunk saját tetteinkben. Volt idő, midőn nagyon vidám és boldog valék. Minden mi körül vett, óhajaimhoz alkalmazkodott. Az élet olyan volt mint egy napfényes nappal. Azon időben jöttem azon eszmére, hogy a boldogtalant játszam. Szomoru arczot vettem fel s oly jól vittem dolgaimat, hogy mind azok, kik velem érintkeztek azt képzelték, hogy valami titkos bu emészt.

Mindenki oly sok részvétet és oly nagy előzékenységet mutatott, hogy ez által csak boldogabb lettem. Két évig kibirtam e szerep vitelét, a nélkül, hogy azt megtagadtam volna. A sors azonban megboszulta magát s gondnélküli szerencsémet elrabolta. Midőn később valódi lelki fájdalom állott be, mosolygó álczát tettem arczomra, azóta megtartottam vidám külsőmet.

Könnyü felhő lebegett a magas homlokon. —

— De én képtelen vagyok megérteni, mit nyert a gróf azzal, hogy a boldogtalant játszotta — vágott közbe Sorenza.

— Részvétet. Egészen elkényeztettek. Mint boldog soha sem lettem volna e barátságnak részese.

Arthur nevetett.

— Midőn utoljára láttuk egymást még nem jött e gondolatra.

— Nem, de rögtön azután.

— Midőn aztán két évvel a bánattal ösmertséget kötöttem, azt erővel magamnál akartam tartani, mint előbb a szerencsével és örömmel tettem. Midőn idősebb lettem, valóságos undort kaptam attól, hogy a világnak egy tekintetet is engedjek belsőmbe vetni. Amit az elrejt az az enyém és csak is az enyém. Sem nem akarom, sem nem engedem hogy mások megitélhessék, mily erő vagy mily gyöngeség lakik abban!

— E határozat következetesen ki volt vive? kérdé Sorenza hangsulyozással. — Soha sem közölte a gróf mással, mit rejt szive?

— Nem, soha sem volt megbizottam. Hat év óta elég vagyok ön magamnak. Talán később másként lesz?

Arthur oly tekintettel nézett Sorenzára, mely a mondatot kiegészitette.

Porri érkezett most oda s leült melléjök, miután az udvariasság követelményeinek eleget tett s Eldon grófnét és Jennit üdvözölte.

Az első keringőt Arthur Mariquittával tánczolta, s azután egész este folytonosan tánczolt, mintha ezzel szivét lelkét mulattatta volna. A bál alatt csak egy pár futó szót váltott Sorenzával.

Egykor ez megjegyzé:

— Vallja be, hogy a táncz mulattatja a grófot?

— Épen nem. Én borzasztóan unalmasnak találom. Igazán ostoba az egész.

— És mégos tánczol ön?

— Épen mivel kinlódás, tánczolok. A bálbani jelenlétem egyedül egy keringő miatt történt, miután azt eltánczoltam, ellenemre van összevissza ugrálni mint egy bolond; azonban azt akarom, hogy mások higyjék, miszerint mulatok. A világ reám nézve ellenállhatatlan ingerrel bir. Miután szenvedek, azt akarom, hogy az emberek boldognak tartsanak, midőn boldog voltam, azt akarám hogy szánakozzanak rajtam.

— Ez elméletben csak nem megy ön annyira, hogy szerelmesnek mutassa magát abba, kit gyülöl, s megforditva?

Sorenza gúnyos tekintettel nézett rá.

— Sajnálatra méltólag még nem vittem annyira, felelt Arthur nevetve. Oka az, mert két dolog van a mit nehéz elrejteni: a gyülölet és szerelem; de ki tudja, talán el jő azon nap, midőn közönyösséget mutatok az iránt, kiért szivem legnagyobb érdekkel viseltetik.

— Óhajtanám hogy már tudná, — mondá Sorenza hangsulyozással.

(Folyt. következik.)

UJDONSÁGOK.

*** Előfizetőinket általában kérjük, hogy az előfizetési dijt még a folyó hó végéig küldjék be, mivel fölösleges példányokat nem nyomatunk; s az elkésés miatt közbejöhető rendetlenségekért felelősséget nem vállalhatunk.**

*** A szinügyegylet valasztmánya aláirási iveket** inditott szét, a szinügyegyleti tagságra vonatkozólag. Egy iv szerkesztőségi irodánkban is van letéve. Tagsági dij egy évre **1 ft**; alapitó tagsági dij egyszer mindenkorra 20 ft. Felhivjuk a t. cz. közönséget, hogy a jó ügy előmozditása tekintetéből, minél számosabban irjanak alá, és pedig e hó végéig, mert azután az ivet be kell adnunk. Az aláiró tagok névsorát közlendjük. Szinházunk városunknak egyik legdrágább kincse; annálfogva nem szabad kételkednünk, hogy a t. cz. közönség, mely általában számos jelét adja a miveltség iránti érdekeltségének, sietni fog, az **1 ft** csekely évdija befizetése mellett, részvétét kijelenteni a szinügy iránt.

*** A Méiiusz emlékünnepélyre Révész Imre** által készitett remek emlékbeszédnek kinyomatása iránt a tegnapi egyházi közgyülésben megtétettek a rendelkezések. Egyuttal Révész Imrének az emlékbeszéd tartása alkalmából, szivélyes elismerés szavaztatott.

*** A debreczeni ref. egyháztanacs,** tegnap tartott közgyülésében egyhangulag elfogadta azon küldöttségi véleményt, miszerint mind az öt lelkész évi kész pénz fizetése 1050 frtról 1200 frtra javasoltatott emeltetni; továbbá a lelkészi illetmények vagyis az ugynevezett stóla is felemeltetni véleményeztetett. E szerint az **1873 ik évi január 1 től fogva** következő illetmények lesznek a lelkészek részére a felek által fizetendők: **keresztelésért**, templomban **50 kr**, a papi lakon **1 frt**, háznál **2 frt**; **esketésért**, rendes időben szerdán d. e. templomban **2 frt**, a papi háznál **4 frt**, rendes időn kivül ugy a templomban mint háznál **6 frt**; **temetkezésnél**, egyszerü imáért háznál s templomban **3 frt**, imáért és oratióért együtt **6 frt**, imáért és predikatióért is együtt **6 frt**. Addig is, mig e tárgyban az egyház részéről hirdetés fog közzététetni, jónak láttuk — ezt tudomás végett közleni. — Ugyancsak a tegnapi egyházi közgyülés megkerestetni rendelte a városi hatóságot az iránt, hogy a lelkészek részére — kik a város és egyház méltóságához illőleg nem dijaztathatnak, más városok s földbirtokosok példája szerint a város bizonyos földbirtokot adományozzon, melynek jövedelme a lelkészi fizetés pótlásaul fogna alapul szolgálni. E határozat valóban az egyháznak lelkészei és általában a miveltség iránti érdekeltségének fényes bizonyitéka!

*** A városi gazdasági bizottmány** f. hó 30-án (hetfőn) d. u. 3 órakor a városháza kis tanácstermében ülést tart; sok fontos elintézni való tárgy lévén, a bizottmányi tagok minél nagyobb számmal megjelenni felkéretnek.

*** Elismeréssel** emlitjük fel, hogy Bisutka István nemes szivü polgártársunk az ünnepen száz kalácsot és egy nagy kanta bort vitt karácsonyi ajándékul az ispotálybeli koldusok részére. Az ily szép tett önmagában hordja legméltóbb dicséretét.

*** A szinház köréből.** Holnap „Gizella" ballet és „Titkár és szakács" vigjáték kerül szinre. — Szintársulatunk tagjai közül Foltényi, Foltényiné, Törökné betegek. — **Bogyó uj évben lép fel „Két Sobri" népszinműben.** Bogyó a tegnapi „zsufolt ház"-zal igen szép karácsonyi ajándékot gyüjtött a szinháznak, nem kételkedünk, hogy uj évben hasonló szép eredménynyel lép fel, a mi Bogyóra nézve elismerésre méltó, mivel szerződése őt a népszinmüi szereplésre nem kötelezi. — Őszinte részvéttel értesülünk, hogy a magyar drámai szinművészet egyik fénylő csillaga Rónai Gyula Szatmárt már nehány nap óta beteg; szivünkből óhajtjuk, hogy becses egészsége mielőbb álljon helyre, s. régi erejében térjen vissza körünkbe, a hol oly nagy ürt hagyott hátra. — Szinházunkban az uj bérlet tegnap kezdetett meg.

*** Ünnep első napján** a nagy templomban Révész Bálint derék püspökünk remek alkalmi beszédet tartott; a nagy templom zugig tömve volt. Mult számunkban téves értesülés folytán irtuk, hogy a püspök s lelkésze szónokol.

*** Esküvő.** Komlóssy Árthur a jövő hó 4-én tartja esküvőjét a kedves Pusztay Róza kisasszonynyal. Kövesse tartós boldogság tiszta szerelemből kötendő frigyöket.

*** Ez a nagy ritkaság.** Karácsonyban egy ház ablakára teljesen kifejlett pillangó szállott. A karácsonyi pillangót az illető család hiven őrzi.

*** Telekiutczán** egy csinos és költséges uj ház ragadja meg az arra járók figyelmét; ez a Gondi és Egei fényképészek háza, melyet a derék tulajdonosok csupán fényképészeti czélra épitettek; ily épülettel nem minden város dicsekedhetik.

*** A városi rajziskola** helyiségében a növendékek munkáiból az ünnepek alatt kiállitás rendeztetett; a tanárok és tanulók egyirant szorgalmuknak kétségtelen jelét adták. Sajnálatos, hogy a közönség épen semmi érdekeltséget nem mutatott ez ügy iránt, az iparosok épen oly közönyösek voltak, mint a tanügyi bizottság s a hatóság. Pedig ez iskolát áldozattal tartja fen a város, s még sem akadt senki, a ki megtekintésre érdemesnek tartotta volna. Szomoru jelenség. A tanitványok száma meghaladja a 200-at, s tehetséges rajzolók vannak köztök, ilyenek — müveik után itélve — Tóth Béla és Tóth József kőmüvesek, Szatmári Péter és Kancza József ácsok, Barna István molnár, Horváth Ferencz asztalos; — az előkészitő osztályban: Horváth János kőmives, Kovács József asztalos, Laczka László lakatos, Csurka Ferencz esztergályos, Kiss Ferencz nyomdász. E kiállitás még holnap, szombaton megszemlélhető reggeli 9 órától délután 4 óráig. Ajánljuk ennek megtekintését különösen az iparosok s általában a tanügy barátai figyelmébe.

*** A külső rőzsebiztosok** mult kedden letették az esküt, s hivatalaikat már el is foglalták, igy a lakosságot a fahordásban mi sem gátolja.

*** A helybeli** reálkereskedelmi tanintézet országos segélyezése ügyében a kereskedő testület feliratot intézett a közoktatási ügyérhez; e feliratra Tréfort közelebb válaszolt, s tudatá, hogy a jövő évben még nem segithet, de reményt nyujt arra nézve, hogy ez iskola érdekeire az 1874-iki országos költségvetés alkalmával tekintettel lesz.

*** Egy polgárnő** részéről panasz küldetett be hozzánk, hogy a kis templombeli egyházfi magaviselete karácsony első napján botrányos volt; ajánljuk ez ügyet az egyházi előljáróság figyelmébe.

*** Megkaptuk az „Athenaeum" mutatvány számát.** Társadalmi, politikai, müvészeti és irodalmi hetilap lesz ez; szerkeszti Beöthy Zsolt, a „Korunk" munkatársa. A lapban van több érdekes közlemény, s Jókaitól egy novella. Kár volt a politikát felvenni programmjába; előfizetési ára félévre 5 frt. Munkatársai közt sok jeles irót emlit.

*** Elvetemültség.** Egy álmosdi fint felvettek itt a közkórházba, s ott kellő ápolásban is részesült, azonban, midőn onnan kijött, szegény betegtársait meglopta. De megcsipték a ficzkót.

*** Rendőri élet.** Péterfiautczán, ajtóközben ma déltájban bizonyos egyén családját és rokonait megöléssel fenyegette; egy rokon jelentést tett az oktalan esetről a rendőrségnek, innen két izben is ment le rendőrségi küldött, s három rendőr nem tudott felvinni egy — embert. Az ilyen rendőrség aztán nem egyéb, mint — nesze semmi, fogd meg jól. Kálmán.

*** A két fejü csaloganyt,** a világ 8-ik csodáját városunkban is várják. Ez egy néger leány — neve Miss Cristine Mille. Nevezett csodalény két fejjel, négy kézzel s négy lábbal bir, az amerikai Egyesült Allamok, Eszaki-Carolina államában született, jelenleg 21 éves s szintugy énekben, mely neki fentebbi melléknevezetét szerzé, mint szintén tánczban, melyet szó szerint másodmagával kellemteljesen tánczol, — rendkivüli tehetséggel van megáldva. A két fej mindegyike külön hanggal bir s pedig az egyik Alt, a másik Sopran hangzatu; szintugy saját gondolkozási tehetséget bir, ugy hogy ön magával, mint kettős személy s szintugy két külön-külön személylyel egyszerre s különféle tárgyakról ugyanazon időben társalog. Mint rabgyermek 1½ éves korában nyilvános árlejtés folytán 30000 dollárért (62000 forint) Mr. Shmith angol tulajdonosának adatott el, ki őt annyira kiképezteté müvészi tehetségében, hogy mai nap méltán a müvésznők legrendkivüliebbje s legérdekesebbje. Egész Amerikában, s épen ugy Európán át tett utazása alatt mindenütt a legelragadtatóbb bámulattal fogadtatván, mindenütt a császári, királyi s fejedelmi családok részéről ismételt meghivás, a közönség részéről azonban legnagyobb érdekeltség által tiszteltetett meg. S igy csak óriási fizetésért — határozá el magát, Szt.-Pétervárra utazása előtt még Pesten is három napon s pedig jövő január 7-én, 8-án és 9-én a városi vigarda termében előadást adni. Idejöveteléről is beszélnek, de még nem bizonyos, lesz-e hozzá szerencsénk?

Olvasóinkhoz!

Lapunk bezártáig táviratatink nem érkeztek meg. **Szerk.**

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

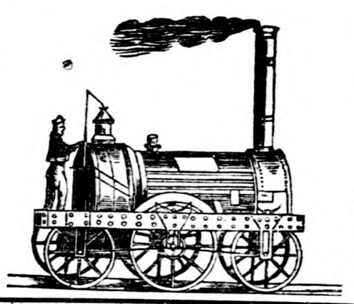
OLÁH KÁROLY.

Főmunkatárs:

SZATMÁRI KÁROLY.

H I R D E T É S E K.

Magyar északkeleti vasut vegyes vonatai MENET-RENDE



Debreczenből M.-Szigetre

Távolság m.-földekben	Állomások	óra	perc
		éjjel	
—	Debr. Ebéd. ind.	3	12
2.0	Halap (m. [illegible]) „	3	43
2.5	Vámos Pércs „	[illegible]	59
4.0	Ábrány (m. h.) „	4	21
5.0	Ér-Mihályfalva „	4	50
7.5	Reszege-Szan. „	5	28
9.0	Nagy Károly „	6	20
11.0	Kis Majtény „	6	54
13.0	Zsadány [kitérő] „	7	48
14.0	Szath.-Nemeti E. „	8	18
15.5	Mikola . . . „	8	53
17.0	Halmi . . . „	9	25
18.5	Fekete-Ardó . „	9	52
19.5	Királyháza érk. (Étterem)	10	17
	Királyháza ind.	10	47
22.0	Huszt . . . „	11	36
24.5	Bustyaháza . „	12	29
25.5	Técső . . . „	12	49
26.5	Taraczköz (meg) „	1	10
27.5	Hosszumező „	1	29
29.0	M.-Sziget . érk.	1	56
		d. u.	

M.-Szigetről Debreczenbe

Távolság m.-földekben	Állomások	óra	perc
		éjjel	
—	M.-Sziget ind.	1	09
1.5	Hosszumező „	1	39
2.5	Taraczköz (m.) „	1	54
3.5	Técsö . . . „	2	18
4.5	Bustyaháza . „	2	45
7.0	Huszt . . . „	3	32
9.5	Királyháza érk. (Étterem)	4	10
	Királyháza ind.	4	35
10.5	Fek. Ardó (kit.) „	5	—
12.0	Halmi . . . „	5	35
13.5	Mikola . . „	6	—
15.0	Szath. németi e. „	6	31
16.0	Zsadány . . „	7	25
18.0	Kis Majtény . „	7	59
20.0	Nagy-Károly „	8	50
21.5	R.-Szaniszló „	9	28
24.0	Ér-Mihályfalva „	10	16
25.0	Abrány (meg.) „	10	36
26.5	Vámos Pércs „	11	03
27.0	Haláp (megáll). „	11	17
29.0	Debrecz. [é] érk.	11	50
		dele.	

Bátyuról Munkácra

Távolság	Állomások	óra	perc
		d.	u.
	Bátyu . . ind.	3	40
2.0	Strab.-Gorond „	4	[illegible]2
3.	Munkács . érk.	4	51

Munkácsról Bátyura

Távolság	Állomások	óra	perc
		délb.	
	Munkács . ind.	12	06
1.5	Strabicsó-Gor. „	12	45
3.5	Bátyu . . érk.	1	17

Csapról Ungvárra

Távolság	Állomások	óra	perc	óra	perc
		délo.		d. u.	
	Csap ind.	12	46	4	36
1.5	Szürthe. „	1	27	5	16
3.0	Unghvar érk.	2	04	5	53

Ungvárról Csapra

Távolság	Állomások	óra	perc	óra	perc
		d. e.		d. u.	
	Unghvár ind.	11	18	2	27
1.5	Szürthe „	12	05	3	14
3.0	Csap érk.	12	36	3	45

Debreczenből Királyházán át Szerencsre.

Távolság m.-földekben	Állomások	óra	perc
		d.	u
—	Debreczen ind.	4	13
2.0	Haláp (megáll.) „	4	36
2.5	Vámos Péres „	4	48
4.0	Ábrány (megáll.) „	5	04
5.0	Ér-Mihályfalva „	5	27
7.5	Resz.-Szaniszló „	5	54
9.0	Nagy-Károly „	6	24
11.0	Kis Majtény „	6	55
13.0	Zsadány . . „	7	22
14.0	Szathmár . . „	7	40
15.5	Mikola . . „	8	16
17.0	Halmi . . „	8	43
18.5	Fekete-Ardó „	9	05
19.5	Királyháza érk.	éjjel	
	(Étterém)	9	26
	Királyháza ind.	9	43
21.0	Nagy-Szöllös „	10	11
23.0	Tisza-Ujlak . „	10	54
25.5	Beregszász . „	11	49
27.5	Som . . . „	12	23
28.5	Bátyu . . érk.	12	43
	Bátyu . . ind.	12	53
31.0	Csap. . . érk.	1	24
	Csap . . ind.	1	36
32.0	Bély (megáll.) „	2	—
33.0	Perbenyik . „	2	26
35.0	Szomotor . „	3	—
36.5	S. a.-Ujhely érk (Ebédlő)	3	23
	S.-a.-Ujhely ind.	3	50
37.5	Sáros-Patak. „	4	12
39.0	Liszka-Tolcsva „	4	47
41.0	B.-Keresztur „	5	13
42.5	Szerencs (É) érk.	5	36
		regg.	

Nyiregyháza Kis-Várda

Állomások	óra	perc
Nyiregyháza ind.	6	—
Kis-Várda érk.	9	26
	d. e.	

Szerencsről Királyházán át Debreczenbe

Távolság m.-földekben	Állomások	óra	perc	Szerencsről Királyh. Debr. óra	perc
		d.	e.	d.	u.
—	Szerencs . ind.	8	55	3	59
1.5	Bodr.-Keresztur „	9	20	4	30
3.0	Liszka-Tolcsva „	9	51	5	08
4.5	Sáros-Patak . „	10	18	5	43
6.0	S.-a.-Ujhely érk. Ebéblő)	10	37	6	02
	S.-a.-Ujhely ind.	10	51	6	32
7.5	Szomotor . „	11	16	6	57
9.5	Perbenyik „	11	53	7	41
10.0	Bély (megáll.) „	12	04	7	54
11.5	Csap . . érk.	12	26	8	16
	Csap . . ind.	12	56	8	26
13.5	Bátyu . . érk.	1	27	8	57
	Bátyu . . ind.	1	37	9	07
15.0	Som . . . „	1	59	9	29
17.0	Beregszász . „	2	38	10	15
19.5	Tisza-Ujlak . „	3	22	11	11
21.5	Nagy-Szöllős „	3	55	11	50
22.5	Királyháza érk (Étterem)	4	13	12	10
	Királyháza ind.	4	23	éjjel	
24.0	Fekete-Ardó „	4	45		
25.5	Halmi . . . „	5	14		
26.5	Mikola . . „	5	35		
28.5	Szathmár . . „	6	01	regg. 6.31	
29.5	Zsadány . . „	6	28		
31.5	Kis-Majtény . „	6	57		
33.0	Nagy-Károly „	7	32		
35.0	Resz.-Szaniszló „	7	56		
37.0	Ér-Mihályfalva „	8	29		
38.5	Ábrány [meg.] „	8	43		
39.5	Vámos-Péres „	9	01		
40.5	Haláp [megáll.] „	9	13		
42.5	Debr. [Étt.] érk.	9	36	d. e. 6.31	
		este			

Kis-Várda Nyiregyháza

Állomások	óra	perc
Kis-Várda ind.	3	20
Nyiregyháza érk.	6	26
	estve	

Szerencsről M.-Szigetre

Távolság m.-földekben	Allomások	óra	perc
		reg.	
—	Szerencs ind.	8	55
1.5	B.-Keresztur „	9	20
3.0	Liszka-Tolcsva „	9	51
4.5	Sáros-Patak „	10	18
6.0	S.-a.-Ujhely érk. (Étterem)	10	37
	S.-a.-Ujhely ind.	10	51
7.5	Szomotor . . „	11	16
9.5	Perbenyik „	11	53
10.0	Bély [megáll.] „	12	04
11.5	Csap . . érk.	12	26
	Csap . . ind.	12	56
13.5	Bátyu . . érk.	1	27
	Bátyu . . ind	1	37
15.0	Som . . . „	1	59
17.0	Beregszász . „	2	38
19.5	Tisza-Ujlak . „	3	22
21.5	Nagy-Szöllös „	3	55
22.5	Királyháza érk [Étterem]	4	13
	Királyháza ind.	4	28
25.0	Huszt . . . „	5	09
27.5	Bustyaháza „	5	54
28.5	Técső . . . „	6	11
29.5	Taraczköz (m.) „	6	32
30.5	Hosszumező . „	6	48
32.5	M.-Sziget érk.	7	12

M. Szigetről Szerencsre

Távolság m.-földekben	Allomások	óra	perc
		reg.	
—	M.-Sziget ind.	9	38
1.5	Hosszumező „	9	58
2.5	Taraczköz (m.) „	10	12
3.5	Técső . . . „	10	35
4.5	Bustyaháza . „	10	51
7.0	Huszt . . „	11	39
9.5	Királyháza érk. (Étterem)	12	17
	Királyháza ind.	12	47
10.5	Nagy-Szöllős „	1	09
12.5	Tisza-Ujlak . „	1	44
15.0	Beregszász . „	2	31
17.0	Som . . . „	3	04
18.0	Bátyu . . érk.	3	24
	Bátyu . . ind	3	34
20.0	Csap . . érk.	4	05
	Csap . . ind.	4	[illegible]
22.0	Bély [megálla.] „	4	3
[illegible]	Perbenyik . „	4	54
24.5	Szomotor . . „	5	24
26.0	S.-a. Ujhely érk. [Étterem]	5	47
		éjjel	
	S.-a. Ujhely ind.	6	03
27.5	Sáros-Patak „	6	24
29.0	Liszka-Tolcsva „	6	57
30.5	B. Keresztur „	7	22
32.0	Szerencs érk.	7	45

S.-a. Ujhelyről Legenye-Mihályra

Távolság	Állomások	óra	perc
		déle.	
	S-a.-Ujhely ind.	11	—
2.0	Leg.-Mihalyi Ebédlő érk.	11	42
	Legenye-M. ind.	12	11
	Nagy Mihály „	1	56
	Homonna érk.	3	17

Legenye-Mihályról S.-a.-Ujhelyre

Távolság	Állomások	óra	perc
		délu.	
	Homonna ind.	1	26
	N.-Mihály „	2	34
	Leg.-Mihályi Ebédlő érk.	4	26
	Leg.-Mihályi ind.	4	51
2.0	S.-á.-Ujhely E. é.	5	33

A magyar északkeleti vasut valamennyi vegyes vonatainál I., II., III. és IV. osztályu menet-jegyek adatnak ki.

Pest, 1871. november hóban.

A vezérigazgatóság.

„TISZA" BIZTOSITÓ
és
JELZÁLOGBANK.

Van szerencsénk a nagyérd. közönség tudomására hozni, hogy a

„Tisza" biztositó és jelzálogbank

helybeli főügynökségét megnyertük. — Minden nemü tüz- élet és jégelleni biztositás eszközlésére magunkat a nagyérd. közönség pártfogásába ajánljuk.

Irodánk létezik Széchenyiutcza 1763. sz. a.

634 3—3

Strelisker és Lustig.

Kiadó boltok.

A N.csapó s piacz utcza szegletén fekvő **7-ik** számu ház alatt két bolt, épen a Bika vendéglő átellenében 1873. márczius hó 1-ső napjától több évre bérbeadandó. Értekezlet, vagy irásbeli ajánlat elfogadtatik, N.-csapóutcza 317. sz. a.

646 3—3

Nőilánez és medail | Legujabb garniturok | Ezüst czukor tartók | Ezüst bestekkek

Fülkey Kálmán

arany müves Debreczenben

ajánlja ujonnan berendezett arany- és ezüst ékszeráru üzletét a legolcsóbb ár mellett.

Ugyanott **ajándékul alkalmas tárgyak**, a legnagyobb választékban kaphatók.

Üzlethelyiség Séchenyiutcza gróf Dégenfeld ház, a kistemplommal átellenben.

627 5—9

Vizsgáljatok meg mindent, s tartsátok meg a jót!

Dr. Miller móhnövény-nedve. Egy üvegtégely ára 50 kr.

Számtalan esetben jónak bizonyult s orvosi tekintélyek és magánosak tanusitványai által kitüntetett gyógyszerek.

Dr. Miller móhnövény-nedve.

Leghathatósb szer köhögés, mellhurut, nátha, nyálkásság, rekedtség, kezdődő tüdővész, s a gyermekek szamárhurutja ellen; ezer meg ezer esetben bebizonyulva. — Egy eredeti üvegtégely ára, használati utasitással 3 nyelven 50 kr. osztr. ért.

Miller óvbalzsama görcsök ellen.

Törvényes vegytani elemzés szerint 1868. april 8-ról a növényország leghasznosabb nemeiből a legszorgalmasabban készitve, erősitő és üditő hatásánál fogva messzire kitünőleg ismerve a gyomor és végbél nyálkássága, emésztéshiány, gyomorgyengeség, görcsös gyomorbaj, vérhas, puffadás és kólika fájdalmak ellen. Ezenkivül leghathatósb és legerősebb szer hosszas és kimeritő betegségek ellen. Egy nagy üveg ára 1 frt 50, kisebb üvegé 80 kr.

Valódi minőségben a következő raktárakban kapható: Debreczenben Stenczinger Károlynál, Aradon Tonnej és Freiberger B., Csabán P. Biener, Kassán C. Wendraschek, Kézsmárkon G. Kiss, Miskolczon dr. Gáthy Szabó, N.-Károlyban S. Weisz, Papp Imre, Török gyógyszerész, Szatmár-Németiben J. Weisz uraknál.

549 8—30

Görcsök elleni óvbalzsam. Nagy üveg 1 frt 50, kis üveg 80 kr.

Használati utasitás mindegyik szerhez három nyelven.

Debreczeni téli vásár 1873.

Tisztelettel értesitjük t. cz. vevőinket, miszerint közösen elhatároztuk, hogy külvásártéren levő áruraktárainkat, melyeket eddig mindig a vásári előhét szerdai napján nyitottunk meg, ezentul csak **pénteken** fogjuk megnyitni, minélfogva azok már a közelebbi téli vásárkor is, csak **péntektől**, azaz **1873. évi január 3-dik napjától** fogva állandanak t. vevőink rendelkezésére.

Pest, 1872. deczember 14-kén.

653 2—3

Pollák Jakab és fiai,
Spitzer Gerson és társa,
Goldberger S. F. és fiai.
Rust és Müller.

Eladó házak.

A Rózsa-téren a 16. sz. a. emeletes ház 487 □ öl beltelekkel és 11 kat. hold 700 □ öl külső földdel. A czeglédutczán a 2565. sz. a. ház 273 □ öl beltelekkel és 6 hold 600 □ öl külső földdel, a csapóutczán a 306. sz. a. ház és beltelek, a mesterutczán 1134. sz. a. ház 79 □ öl beltelek és 1 h. 1000 □ öl külső földdel, és a sz.-annai mészárszék 179 □ öl beltelekkel eladó. Értekezhetni iránta Balogh István mészárosz mesterrel, dél előtti órákban a piaczon, az ugynevezett czéh székhelyén, máskor kádasutczán 1856. sz. a. házánál.

654 2—3

Kiadó lakás.

Öt utczai szoba egysorban s konyha minden kényelemmel ellátva, ujévtől fogva bérbe adó. Bővebb felvilagositást ád a háztulajdonos

656 2—3

Katz Lázár
piacz s nagy hatvanutcza szegletén.

Debreczen, 1872. Nyomatott a részv. társ. könyvnyomdájában.